

Katie ve Ayçiçekleri

James Mayhew (1964, Stamford) Maidstone College of Art'tan mezun oldu. İlk kitabını 1989'da yayımladığı *Katie* serisi, çocuklar için tasarlanmış en başarılı ve en özgün sanata giriş kitapları olarak değerlendirildi ve bütün dünyaca tanındı. Hem yazıp hem resimlediği bu seri New York-Met Müzesi, Floransa-Uffizi Müzesi, Paris-Louvre Müzesi gibi dünyanın her yerinde, birçok müze ve sanat galerisinde bulunuyor. Yayımlanan çalışmaları dışında James Mayhew, çocuklar için yaratıcı birçok projede yer aldı. Özellikle canlı klasik müzik eşliğinde çocuklara anlattığı hikâyelerle çok başarılı olan bir konser serisi tasarladı. Peter ve Kurt'tan Şehrazad'a, Singapur-Orchestra of the Music Makers'a birçok orkestra ve müzisyenle çalıştı. The Royal Opera House, The Cheltenham Müzik Festivali ile Lichfield Cathedral gibi birçok ünlü gösteri merkezi ve festivallerde sahne aldı.

Dilek Erbaş Şeren (1957, İstanbul) 1980 yılında Boğaziçi Üniversitesi İngiliz Dili ve Edebiyatı Bölümü'nden mezun olduktan sonra Pennsylvania State University Sanat Tarihi Bölümü'nde eğitimine devam etti. Öğrenciliği sırasında anaokulunda görevli olarak çalışırken, Montessori eğitimi ve felsefesiyle ilk kez karşılaştı. 2000 yılında Kaliforniya'da Montessori sertifika programını tamamlayarak 3-6 yaş sınıfında Montessori öğretmenliği yaptı. 2010-2013 senelerinde Springfield Montessori School'da müdürlük yaptıktan sonra zamanını tamamıyla öğretmen eğitim programlarında çalışmaya ayırdı.

Yapı Kredi Yayınları - 4354
Dođan Kardeř - 646

Katie ve Ayçiçekleri
Yazan ve resimleyen: James Mayhew
Özgün adı: Katie and the Sunflowers
Çeviren: Dilek Erbaş Şeren

Kitap editörü: Hazel Bilgen
Düzeltilti: Filiz Özkan

Grafik: Süreyya Erdođan

Baskı: Acar Basım ve Cilt San. Tic. A.Ş.
Beysan Sanayi Sitesi, Birlik Caddesi, No: 26, Acar Binası
34524, Haramidere - Beylikdüzü / İstanbul
Tel: (0 212) 422 18 34 Faks: (0 212) 422 18 04
www.acarbasim.com
Sertifika No: 11957

Çeviriye temel alınan baskı: Katie and The Sunflowers, Orchard Books, 2014
1. baskı: İstanbul, Nisan 2015
ISBN 978-975-08-3195-9

© Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş. 2014
Sertifika No: 12334

Text and illustrations © James Mayhew 1997/2014
Bütün yayın hakları saklıdır.

Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş.
İstiklal Caddesi No: 142 Odakule İş Merkezi Kat: 3 Beyođlu 34430 İstanbul
Telefon: (0 212) 252 47 00 (pbx) Faks: (0 212) 293 07 23
http://www.ykykultur.com.tr
e-posta: ykykultur@ykykultur.com.tr
İnternet satış adresi: http://alisveris.yapikredi.com.tr

JAMES MAYHEW

Katie ve
Ayçiçekleri

Çeviren
Dilek Erbaş Şeren



YKY

YAPI KREDİ YAYINLARI

*Margaret ile Tacolneston İlkokulu'ndaki
bütün çocuklara ve çalışanlara,
hayranlık ve sevgilerimle*

*Ve ayçiçeklerini seven Sue'ya,
sevgilerimle...*



Bir gün, Katie büyükannesinin yardımıyla bahçeye çiçek tohumları ekerken, birdenbire yağmur yağmaya başladı.

“Ah, harika!” dedi büyükannesi. “Yağmur, tohumların çabuk büyümesine yarayacak.”

Katie, “Peki bugün başka ne yapabiliriz?” diye sordu. Büyükannesi, “Güzel Sanatlar Müzesi’ne gidebiliriz” dedi. “Orada her zaman çok güzel zaman geçiriliyor.”



Müzeye vardıklarında büyükannesi biraz dinlenmek için oturunca, Katie de resimlere bakmaya gitti.

Güzel Sanatlar Müzesi ışıltılı, parlak renkli resimlerle doluydu. Vincent van Gogh'un *Ayçiçekleri* adlı eseri Katie'nin çok hoşuna gitti.

